



1. EU prohlášení o shodě
EU DECLARATION OF CONFORMITY

2. Model zařízení: RFU 40

Instrument model: RFU 40

Odečtové jednotky RFU 40 pro dálkový odečet údajů z měřících zařízení dle typů uvedených v tabulce v bodě 5

RFU 40 reading units for remote reading of data from measuring devices according to the types listed in the table in point 5

3. Název a adresa výrobce

Name and address of the manufacturer

APATOR POWOGAZ CZECHIA s.r.o.
Havlíčková 919/24, 787 01 Šumperk
Česká republika/Czech Republic
+420 583 718 111
prodej@metra-su.cz

4. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět popsaný v tomto prohlášení splňuje příslušné požadavky harmonizačních právních předpisů Evropské Unie.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

Směrnice/Directive 2014/53/EU

Směrnice 2014/53/EU Evropského Parlamentu a Rady ze dne 16. dubna 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a zrušení směrnice 1999/ES
Directive 2014/53/EU of European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/ES

5. Odkazy na příslušné harmonizované normy, příslušné normativní dokumenty, které byly použity, nebo jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž je shoda prohlášena:

References to the relevant standards, documents used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
ČSN EN 62368-1:2015+Opr.1:2016

ČSN EN 55032
ETSI EN 301 489-1
ETSI EN 301 489-3

Název a číslo oznámeného subjektu Name and number of the notified body	Vydáný certifikát Certificate issued	Číslo protokolu Protocol number	Typ Type
Český metrologický institut Brno – zkušební laboratoř č. 1341 Czech metrology institute Brno – testing laboratory n. 1341 Okružní 31 638 00 Brno Česká republika		8551-PT-E0310-17	RFU 40
		8551-PT-R0310-17	
		8551-PT-B310-17	

*revize platná k datu vydání tohoto prohlášení o shodě/revision valid on the date of this declaration of conformity

6. Dodatečné informace

Additional information:

Zařízení je opatřeno značkou:

The device is marked:



Posouzení shody je dokladováno souborem technické dokumentace uložené u výrobce: Výkresová dokumentace, konstrukční kusovník: č. 034-03059-0100

The conformity assessment is documented by a set of technical documentation stored at the manufacturer: Drawing documentation, construction parts list: n. 034-03059-0100

Ing. Tomáš Dus
Ředitel společnosti
Managing director

* Všechny aktuální certifikáty potvrzující splnění požadavků uvedených v bodě 5 jsou k dispozici na adrese www.apator.cz
All current certificates confirming compliance with the requirements in point 5, are available at www.apator.cz

**Veškerá dokumentace k produktu je k nalezení na stránkách výrobce www.apator.cz

**All product documentation can be found on the manufacturer's website www.apator.cz

PL *Wszystkie aktualne certyfikaty potwierdzające zgodność z wymaganiami sekcji 5 są dostępne na stronie www.apator.cz	1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE 2. Model urządzenia: RFU 40. Odczytniki RFU 40 przeznaczone są do zdalnego odczytu danych z urządzeń pomiarowych wg typów wymienionych w tabeli w punkcie 5. 3. Nazwa i adres producenta 4. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Opisany przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego. 5. Odniesienia do odpowiednich Norm zharmonizowanych, odpowiednich dokumentów normatywnych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku, do których deklarowana jest zgodność 6. Informacje dodatkowe.
DE *Alle aktuellen Zertifikate, die die Einhaltung der Anforderungen von Absatz 5 bestätigen, sind unter www.apator.cz verfügbar	1. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 2. Gerätemodell: RFU 40. RFU 40. Ausleseseinheiten zum Fernauslesen von Daten von Messgeräten gemäß den in der Tabelle unter Punkt 5 aufgeführten Typen 3. Name und Adresse des Herstellers 4. Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers. Der beschriebene Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der Harmonisierungsgesetzgebung der Union 5. Verweise auf relevante harmonisierte Normen oder verwendete normative Dokumente oder auf andere technische Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird 6e. Weitere Informationen.
EL *Όλα τα τρέχοντα πιστοποιητικά που επιβεβαιώνουν τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της παραγράφου 5 είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση www.apator.cz	1. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2. Μοντέλο συσκευής: RFU 40. Μονάδες ανάγνωσης RFU 40 για απομακρυσμένη ανάγνωση δεδομένων από συσκευές μέτρησης σύμφωνα με τους τύπους που αναφέρονται στον πίνακα στο σημείο 5. 3. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή 4. Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Το θέμα που περιγράφεται σε αυτή τη δήλωση συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις της νομοθεσίας εναρμόνισης της ΕΕ 5. Παραπομπές στα σχετικά εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές για τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση 6. Πρόσθετες πληροφορίες.
ES *Todos los certificados vigentes que confirman el cumplimiento de los requisitos del párrafo 5 están disponibles en www.apator.cz	1. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD 2. Modelo de dispositivo: RFU 40. Unidades de lectura RFU 40 para lectura remota de datos de dispositivos de medida según los tipos enumerados en la tabla del punto 5. 3. Nombre y dirección del fabricante 4. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto descrito en esta declaración cumple los requisitos pertinentes de la legislación comunitaria de armonización 5. Referencias a las normas armonizadas pertinentes o a los documentos normativos pertinentes utilizados o a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad 6. Informaciones adicionales.
FR *Tous les certificats en vigueur confirmant le respect des exigences du paragraphe 5 sont disponibles sur www.apator.cz	1. DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ 2. Modèle d'appareil: RFU 40. Unités de lecture RFU 40 pour la lecture à distance des données des appareils de mesure selon les types énumérés dans le tableau du point 5. 3. Nom et adresse du fabricant 4. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet décrit dans cette déclaration est conforme avec les exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'UE 5. Références aux normes harmonisées ou aux documents réglementaires applicables ou à d'autres spécifications techniques pour lesquels la conformité est déclarée 6. Informations supplémentaires.
IT *Tutti i certificati attuali che confermano la conformità ai requisiti del paragrafo 5 sono disponibili sul sito www.apator.cz	1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE 2. Modello del dispositivo: RFU 40. Unità di lettura RFU 40 per la lettura a distanza dei dati provenienti da dispositivi di misura secondo le tipologie elencate nella tabella al punto 5. 3. Nome e indirizzo del produttore 4. La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore. L'oggetto descritto della presente dichiarazione è conforme ai requisiti pertinenti della legislazione di armonizzazione dell'UE 5. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate o ai pertinenti documenti normativi utilizzati o ad altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata la conformità 6. Informazioni aggiuntive.
RU *Все действующие сертификаты, подтверждающие соответствие требованиям пункта 5, доступны на сайте www.apator.cz	1. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС 2. Модель прибора: РФУ 40. Устройства считывающие РФУ 40 для дистанционного считывания данных с измерительных приборов по типам, указанным в таблице п. 5. 3. Название и адрес производителя 4. Данное право на соответствие выдано под исключительную ответственность производителя. Описанный предмет настоящей декларации отвечает соответствующим требованиям законодательства ЕС о гармонизации 5.. Ссылки на соответствующие национальные стандарты или нормативные документы Международной организации законодательной метрологии, применяемые, или ссылки на другие технические спецификации, в отношении которых декларируется соответствие 6. Дополнительная информация.
SK *Všetky aktuálne certifikáty potvrdzujúce súlad s požiadavkami bodu 5 sú dostupné na webovej stránke www.apator.cz	1. EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 2. Model zariadenia: RFU 40. Odčítacie jednotky RFU 40 pre diaľkový odpočet údajov z meracích zariadení podľa typov uvedených v tabuľke v bode 5. 3. Meno a adresa výrobcu 4. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Opisany predmet tohoto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Únie 5. Odkazy na príslušné harmonizované normy, alebo príslušné použité normatívne dokumenty alebo na iné technické špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým je deklarovaná zhoda 6. Ďalšie informácie.
UK *Усі актуальні сертифікати, що підтверджують відповідність вимогам пункту 5 доступні на сайті www.apator.cz	1. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС 2. Модель пристрою: Е-ІТН 40. Електронні індикатори вартості опалення з вбудованим радіопередавачем відповідно до типів, зазначених у таблиці в пункті 5. 3. Назва та адреса виробника 4. Ця декларація про відповідність видана під виключну відповідальність виробника. Описаний предмет цієї декларації відповідає відповідним вимогам законодавства ЄС про гармонізацію 5. Посилання на відповідні національні стандарти чи нормативні документи Міжнародної організації законодавчої метрології, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, стосовно яких декларується відповідність 6. Додаткова інформація.
RO *Toate certificatele actuale care confirmă conformitatea cu cerințele de la punctul 5, sunt disponibile la www.apator.cz	1. DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE 2. Model dispozitiv: RFU 40. Unități de citire RFU 40 pentru citirea la distanță a datelor de la dispozitivele de măsurare conform tipurilor enumerate în tabelul de la punctul 5. 3. Numele și adresa producătorului 4. Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului. Obiectul descris în această declarație respectă cerințele relevante ale legislației UE de armonizare 5. Referințe la standardele armonizate aplicabile sau documentele de reglementare sau alte specificații tehnice pentru care este declarată conformitatea 6. Informații suplimentare.

APATOR POWOGAZ CZECHIA s.r.o.
Havlíčková 919/24, 787 01 Šumperk, Czech Republic / apator.cz / e-mail: prodej@metra-su.cz
IČ: 2684073, VAT: CZ2684073

Integrovaný systém managementu
Integrated Management System

ISO 9001